

N. 2002 — 1130

[C — 2002/14039]

**3 FEBRUARI 2002. — Koninklijk besluit de toekenning regelend van een toelage wegens overwerk aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 maart 1989;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 april 1999 en op 20 april 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 april 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 8 februari 2001;

Gelet op het protocol nr. 2001/5 van 17 oktober 2001 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het Sectorcomité VI "Verkeer en Infrastructuur" worden vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat binnen de Dienst Scheepvaartcontrole van het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart overwerk niet altijd gecompenseerd kan worden door rust en dat er derhalve een geldende reglementering dient te bestaan voor de uitbetaling van de geleverde prestaties;

Op de voordracht van Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bij het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur met scheepvaartcontrole belaste ambtenaren die uit hoofde van de uitoefening van hun functie overwerk verrichten, ontvangen een toelage waarvan het bedrag en de modaliteiten in dit besluit worden vastgesteld.

**Art. 2.** § 1. Onder overwerk dient te worden verstaan de arbeidsprestatie die wordt verricht boven de reglementair vastgestelde arbeidstijd.

§ 2. De Secretaris-generaal legt in een arbeidsreglement, de modaliteiten vast inzake overwerk.

**Art. 3.** Elk gedeelte van een uur van of meer dan dertig minuten boven de maximum vastgestelde arbeidstijd wordt beschouwd als een uur overwerk.

Elk gedeelte van minder dan dertig minuten wordt verwaarloosd.

**Art. 4.** De toelage wordt verleend voor ieder uur overwerk dat niet kan gecompenseerd worden door compensatieverlof in de periode van drie maanden volgend op de maand waarin dit overwerk werd verricht.

**Art. 5.** § 1. Het bedrag van de uurtoelage wordt vastgesteld op 1/1 850<sup>e</sup> van de brutojaarwedde.

§ 2. De in aanmerking te nemen jaarwedde is de brutojaarwedde, welke als basis is genomen voor de berekening van de wedde van de maand waarin het overwerk is verricht. Deze brutojaarwedde wordt eventueel verhoogd met de hard- of standplaatstoelage, de toelage voor het uitoefenen van een hoger ambt en de weddenbijslagen die in aanmerking worden genomen voor de berekening van het rustpensioen.

**Art. 6.** De toepassing van het onderhavig besluit mag niet gecumuleerd worden met de bepalingen van het besluit van de Regent van 30 maart 1950 de toekenning regelend van toelagen wegens buitengewone prestaties.

F. 2002 — 1130

[C — 2002/14039]

**3 FEVRIER 2002. — Arrêté royal réglant l'octroi d'une allocation pour travail supplémentaire à certains membres du personnel du Ministère des Communications et de l'Infrastructure**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 2 mars 1989;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés le 22 avril 1999 et le 20 avril 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 avril 2001;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 8 février 2001;

Vu le protocole n° 2001/5 du 17 octobre 2001 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur VI "Communications et Infrastructure";

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'au sein du Service Contrôle de la Navigation de l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation il n'est pas toujours possible de compenser le travail supplémentaire par un repos adéquat et qu'il s'impose dès lors de prévoir une réglementation pour pouvoir rémunérer les prestations fournies;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité et des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les agents chargés du contrôle de la navigation auprès de l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation du Ministère des Communications et de l'Infrastructure qui, dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions sont astreints à effectuer du travail supplémentaire, reçoivent une allocation dont le montant et les modalités sont fixés dans le présent arrêté.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Par travail supplémentaire il faut entendre les prestations de travail effectuées au-delà du temps de travail réglementaire.

§ 2. Le Secrétaire général fixe dans un règlement du travail, les modalités du travail supplémentaire.

**Art. 3.** Chaque fraction d'heure égale ou supérieure à trente minutes au-delà du temps de travail maximum est considérée comme une heure de travail supplémentaire.

Chaque fraction de moins de trente minutes est négligée.

**Art. 4.** L'allocation est accordée pour chaque heure de travail supplémentaire qui ne peut être compensée par un congé compensatoire dans les trois mois qui suivent celui au cours duquel le travail supplémentaire a été accompli.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le montant de l'allocation horaire est fixé à 1/1 850 du traitement annuel brut.

§ 2. Le traitement annuel à prendre en considération est le traitement annuel brut qui a été pris comme base pour le calcul du traitement du mois pendant lequel le travail supplémentaire a été effectué. Ce traitement annuel brut est éventuellement majoré de l'allocation de foyer ou de résidence, de l'allocation pour exercice de fonctions supérieures et des suppléments de traitement qui sont pris en considération pour le calcul de la pension de retraite.

**Art. 6.** L'application du présent arrêté ne peut être cumulée avec les dispositions de l'arrêté du Régent du 30 mars 1950 réglant l'octroi d'allocations pour prestations à titre exceptionnel.

**Art. 7.** Het koninklijk besluit van 3 februari 2002 de toekenning regelend van een toelage wegens buitengewone prestaties aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur, wordt opgeheven.

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2000.

**Art. 9.** Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,  
Mevr. I. DURANT  
De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

**Art. 7.** L'arrêté royal du 3 février 2002 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations à titre exceptionnel à certains membres du personnel du Ministère des Communications et de l'Infrastructure, est abrogé.

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2000.

**Art. 9.** Notre Ministre de la Mobilité et des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Mobilité et des Transports,  
Mme I. DURANT  
Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 2002 — 1131

[C — 2002/22234]

**4 MAART 2002.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 22, tweede lid, vervangen bij de wet van 30 maart 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 56, § 1, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 januari 1998;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen, gegeven op 23 april 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juni 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 3 augustus 2001;

Gelet op het advies 32.228/1 van de Raad van State, gegeven op 17 januari 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 56, § 1, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 januari 1998, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De vergoedingen wegens onvrijwillige werkloosheid ten gevolge van een activiteit bedoeld bij artikel 5, § 7, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 worden, voor de toepassing van het voorgaande lid, gelijkgesteld met de in dat lid bedoelde vergoedingen wegens onvrijwillige werkloosheid. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van op 1 januari 2002.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 2002 — 1131

[C — 2002/22234]

**4 MARS 2002.** — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 22, alinéa 2, remplacé par la loi du 30 mars 1994;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 56, § 1<sup>er</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 27 janvier 1998;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des Pensions, donné le 23 avril 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juin 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 3 août 2001;

Vu l'avis 32.228/1 du Conseil d'Etat, donné le 17 janvier 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 56, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, remplacé par l'arrêté royal du 27 janvier 1998, est complété par l'alinéa suivant :

« Les indemnités de chômage involontaire par suite d'une activité visée à l'article 5, § 7, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 sont assimilées pour l'application de l'alinéa précédent aux indemnités de chômage involontaire visées par cet alinéa. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE